

swaddle me™

by ingenuity

First Moments Collection™

Muslin Blanket & Hat Set / Juego de Manta y Gorro de Muselina
Ensemble Couverture et Bonnet en Mouseline



0-3M

7-14 lbs (3,2-6,4 kg)

Up to / Jusqu'à / Hasta / Fino a /
Tot / Bis zu / Até / Az do /
Až do / 最大 / 高 / 高

19.7-25.6 in
(50-65 cm)



Dimensions
Dimensions
Dimensions
44 x 44 in
(111.7-111.7 cm)

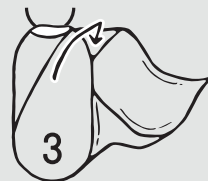
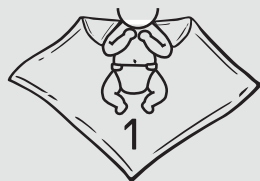
TOG
1.0

Instructions / Instructions / Instrucciones /

Istruzioni / Instructies / Anweisungen

Instruções / Instrukcje / Pokyny / 説明書

说明书 / 说明



EN

IMPORTANT KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNINGS! Do not use if the child can climb out of the cot. Do not use in combination with other bedding items (e.g. cot duvet). Take into account the room temperature and the child's sleepwear. Overheating can endanger the life of your child! Keep away from fire. Place infants on their back to sleep unless otherwise advised by a physician. Stop swaddling when infant shows signs of rolling over. Do not allow fabric to cover nose or mouth.

PROVEN DESIGN FOR SAFE SWADDLING. SECURE DESIGN CREATES A COZY, WOMB-LIKE FEELING FOR BABY AND PREVENTS THE STARTLE REFLEX THAT CAN WAKE UP YOUR INFANT.

The thermal resistance of this product is 1.0 TOG. Baby should be lightly clothed and sleep at a room temperature of 16.7-22 deg C (62-72 deg F).

This product is suitable for a child up to 50-65 cm (19.7-25.6 in), weighing 7-14 lbs (3.2-6.4 kg)

Stop using sleep bag at the first signs of damage.

Wash the sleep bag before its first use.

Care Instructions: Wash before first use. Machine wash cold, gentle cycle with like colors. Use non-chlorine bleach only if needed. Tumble dry, low heat or line dry. Do not iron. Do not dry clean. ☒



ES

IMPORTANTE - GUARDE PARA REFERENCIA FUTURA

ADVERTENCIAS! No utilice si el niño puede salirse de la cuna. No utilice en combinación con otros artículos de cama (por ejemplo, edredón de cuna). Tengan en cuenta la temperatura ambiente y la ropa de dormir del niño. ¡El sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida de su niño! Mantenga alejado del fuego. Acuesta al bebé boca arriba para dormir, a menos que el pediatra indique lo contrario. Deje de envolver al bebé cuando muestre señales de que empieza a darse la vuelta. No permitas que la tela cubra la nariz o la boca.

DISEÑO PROBADO PARA UN ENVOLTORIO SEGURO. EL DISEÑO SEGURO CREA UNA SENSACIÓN ACOGEDORA Y PARECIDA A LA DEL ÚTERO PARA EL BEBÉ Y EVITA EL REFLEJO DE MORO QUE PUEDE DESPERTAR A SU BEBÉ.

La resistencia térmica de este producto es de 1,0 TOG. El bebé debe estar ligeramente vestido y dormir a una temperatura ambiente de 16.7 - 22 °C (62 - 72°F).

Este producto es adecuado para un niño de hasta 50-65 cm de altura, con un peso de 3,2-6,4 kg.

Deje de usar la envoltura a los primeros signos de algún daño.

Lave la envoltura antes de su primer uso.

Instrucciones de cuidado: Lavar antes del primer uso. Lavar a máquina con agua fría y ciclo suave con colores similares. Usar blanqueador sin cloro únicamente si es necesario. Secar en secadora, a fuego lento o al aire libre.

No planchar. No lavar en seco. ☒



NL

BELANGRIJK: BEWAAR OM LATER TE RAADPLEGEN

WAARSCHUWINGEN! Niet gebruiken als het kind uit het bedje kan klimmen.

Niet gebruiken in combinatie met ander beddengoed (zoals een dekbed voor babybedjes). Houd rekening met de kamertemperatuur en de nachtkledij van het kind. Te veel verwarmen kan het leven van uw kind in gevaar brengen! Uit de buurt van vuur houden. Leg baby's op hun rug te slapen, tenzij anders geadviseerd door een arts. Stop met inbakken zodra de baby tekenen vertoont dat hij zich gaat omrollen. Zorg dat de stof neus en mond niet bedekt.

BEPROEFD ONTWERP VOOR VEILIG INBAKKEN. HET VEILIGE ONTWERP ZORGT VOOR EEN KNUS BAARMOEDERGEVOEL EN VOORKOMT DE SCHRIKREFLEX DIE UW BABY WAKKER CAN MAKEN.

De thermische weerstand van dit product is 1,0 TOG. De baby moet licht gekleed zijn en slapen bij een kamertemperatuur van 16,7-22 °C.

Dit product is geschikt voor kinderen met een lengte tot 50-65 cm en een gewicht van 3,2 - 6,4 kg.

Stop met het gebruik van de slaapzak bij de eerste tekenen van beschadiging.

Was de slaapzak voor het eerste gebruik.

Onderhoudsinstructies: Was voor het eerste gebruik. Machinewas koud, delicaat programma met soortgelijke kleuren. Gebruik uitsluitend chloorvrij bleekmiddel indien nodig. Droog in de droger, lage temperatuur of aan de lijn drogen. Niet strijken. Niet stomen. ☒



PT

IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA

AVISOS! Não utilizar se a criança conseguir sair do berço. Não use em combinação com outros itens de cama (por exemplo, edredão de berço). Tenha em consideração a temperatura da divisão e o vestuário de dormir da criança. O sobreaquecimento pode colocar em perigo a vida da sua criança! Mantenha afastado do fogo. Coloque os bebés para dormir de barriga para cima, a menos que o médico tenha feito outras recomendações. Deixe de envolver o bebé quando mostrar sinais de que tenta rebolar. Não deixes que o tecido cubra o nariz ou a boca.

DESIGN COMPROVADO PARA UM ENFAIXAMENTO SEGURO. O DESIGN SEGURO CRIA UM SENTIMENTO ACONCHEGANTE, SEMELHANTE AO VENTRE MATERNO E EVITA O REFLEXO DE SOBRESSALTO QUE PODE ACORDAR O SEU BEBÉ.

A resistência térmica deste produto é de 1,0 TOG. O bebé deve estar vestido com um

vestuário leve e dormir a uma temperatura ambiente de 16.7°C a 22°C (62°F a 72°F).

Este produto é adequado para uma criança até 50 - 65 cm (19.7-25.6 pol.), com um peso de 3,2-6,4kg (7-14lbs)

Interrompa a utilização do saco-cama aos primeiros indícios de danos.

Lave o saco-cama antes da primeira utilização.

Instruções para cuidados: Lavar antes da primeira utilização. Lave na máquina a frio, ciclo suave com cores semelhantes. Utilizar lixívia sem cloro apenas se necessário. Secar na máquina de secar roupa, a temperaturas reduzidas ou na vertical. Não passar a ferro. Não limpar a seco. ☒



FR

IMPORTANT - GARDER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENTS! Ne pas utiliser si l'enfant peut grimper hors du berceau. Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres articles de literie (par exemple, couette de lit d'enfant). Tenir compte de la température ambiante et des vêtements de nuit de l'enfant. Une surchauffe peut mettre la vie de votre enfant en danger ! Tenir éloigné du feu. Faire dormir les bébés sur le dos, sauf avis contraire d'un médecin. Arrêtez d'emballer le bébé lorsqu'il montre des signes de vouloir se retourner. Ne laissez pas de tissu couvrir le nez ou la bouche.

CONCEPT PROUVÉ POUR UN EMMAMMANTAGE SÉCURISÉ. LA CONCEPTION SÉCURISÉE CRÉE UNE SENSATION DE CONFORT DU VENTRE MATERNEL POUR BÉBÉ ET EMPÊCHE LE RÉFLEXE DE SURSAUT QUI PEUT RÉVEILLER L'ENFANT.

La résistance thermique de ce produit est de 1,0 tog. Bébé doit être légèrement vêtu et dormir à une température ambiante de 16.7 - 22 deg C (62 - 72 deg F).

Ce produit a été conçu pour un enfant de 50 - 65 cm de hauteur et pesant de 3,2 à 6,4 kg.

Cesser d'utiliser la couverture d'emballage dès les premiers signes d'usage.

Laver la couverture d'emballage avant sa première utilisation.

Instructions d'entretien : Laver avant la première utilisation. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat avec des couleurs similaires. Utiliser uniquement un agent de blanchiment sans chlore au besoin. Sécher par culbutage, à basse température ou sécher à l'air libre. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec. ☒



IT

IMPORTANTE, DA CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

AVVERTENZE! Non utilizzare se il bambino è in grado di uscire dal lettino. Non utilizzare in combinazione con altri articoli di biancheria da letto (ad es. piumone per culla). Tenere in considerazione la temperatura della camera e lo spessore del pigiama indossato dal bambino per dormire. Il surriscaldamento può mettere in pericolo la vita del tuo bambino! Tenere lontano dal fuoco. Fai dormire i neonati sulla schiena, salvo diverso consiglio del proprio medico. Smetti di fasciare il bambino quando mostra segni di voler rotolare. Non lasciare che il tessuto copra il naso o la bocca.

QUESTA AFFIDABILE CONCEZIONE CONSENTE DI FASCIARE IL BAMBINO IN SICUREZZA. IL DESIGN SICURO RICREA IL SENSO DI ACCOGLIENZA E PROTEZIONE DEL GREMBO MATERNO ED EVITA AL BAMBINO IL RIFLESSO DI TRASALIRE DURANTE IL SONNO CHE POTREBBE SVEGLIARLO.

La resistenza termica di questo prodotto è di 1,0 TOG. Il bambino deve indossare indumenti leggeri e dormire a una temperatura ambiente di 16.7-22° C.

Questo prodotto è adatto per neonati che misurano fino a 50/65 cm e con un peso tra i 3,2 e i 6,4 kg.

Interrompere l'uso del sacco nanna ai primi segni di usura.

Lavare il sacco nanna prima del suo primo utilizzo.

Istruzioni per la cura: lavare prima del primo utilizzo. Lavare in lavatrice in acqua fredda, ciclo delicato con colori simili. Utilizzare solo candeggina senza cloro se necessario. Asciugare in asciugatrice, a bassa temperatura o asciugare steso. Non stirare. Non pulire a secco. ☒



DE

WICHTIG, FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

WARNHINWEISE! Nicht in Kombination mit anderen Bettwaren (zB Kinderbettdecke) verwenden. Berücksichtigen Sie die Raumtemperatur und die Nachtwäsche des Kindes. Überhitzung kann das Leben Ihres Kindes gefährden! Von Feuer fernhalten. Legt das Baby zum Schlafen auf den Rücken, es sei denn, ein Arzt rät euch zu etwas anderem. Beenden Sie das Wickeln, sobald Ihr Kind Anzeichen zeigt, dass es versucht, sich umzudrehen. Lasst nicht zu, dass das Tuch Nase oder Mund bedeckt.

BEWÄHRTES DESIGN FÜR SICHERES PUCKEN. DAS GESCHÜTZTE DESIGN SORGT BEI IHREM BABY FÜR EIN BEHAGLICHES GEFÜHL WIE IM MUTTERLEIB UND VERHINDERT DEN SCHRECKREFLEX, DER DAS KIND AUFWECKEN KANN.

Die Hitzebeständigkeit dieses Produkts beträgt 1,0 TOG. Das Baby sollte dünn bekleidet sein

und bei einer Zimmertemperatur von 16,7-22 Grad Celsius (62-72 Grad Fahrenheit).

Dieses Produkt eignet sich für bis zu 50 - 65 cm große Babys mit einem Gewicht von 3,2 - 6,4 kg.

Verwenden Sie den Schlafsack bei den kleinsten Anzeichen einer Beschädigung nicht mehr.

Schlafsack vor der ersten Verwendung waschen.

Pflegehinweise: Vor dem ersten Gebrauch waschen. Maschinenwäsche kalt.

Schonwaschgang mit ähnlichen Farben. Verwenden Sie nur chlorfreie

Bleichmittel wenn benötigt. Im Wäschetrockner bei schwacher Hitze oder auf der Leine trocknen. Kein Bügeln. Nicht chemisch reinigen. ☒



PL

WAŻNE: ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

OSTRZEŻENIA! Nie używać, jeśli dziecko może wyjść z kółeczka. Nie stosować w połączeniu z innymi artykułami pościelowymi (np. kołdra do kółeczka dziecięcego). Należy wziąć pod uwagę temperaturę w pokoju i piżamkę, w którą ubrane jest dziecko. Przejrzanie może stanowić zagrożenie dla życia dziecka! Trzymać z dala od ognia. Kładź niemowlęta do snu na plecach, chyba że lekarz zaleci inaczej. Należy zaprzestać używania tego produktu, Przeznaczaj owijaj dziecko, gdy zaczyna się przewracać. Nie pozwól, aby tkanina zakrywała nos lub usta.

SPRAWDZONY WZÓR DO BEZPIECZNEGO OWIĄWANIA. BEZPIECZNY WZÓR POZWALA NA ZAPEWNIENIE DZIECKU UCZUCIA CIEPŁA I MIĘKKOŚCI ZBLIŻONEGO DO PRZEBYWANIA W ŁONIE MATKI I ZAPOBEŻENIE NIESPODZIEWANYM ODURCZOM, KTÓRE MOGĄ OBUDZIĆ NIEMOWIŁE

Odporność termiczna tego produktu wynosi 1,0 TOG. Dziecko powinno być lekko ubrane i spać w

pomieszczeniu, w którym temperatura wynosi 16,7-22 stopni C (62-72 stopni F).

Produkt jest odpowiedni dla dziecka, które mierzy maks. 50-65 cm i wazy od 3,2 do 6,4 kg.

Przerwać korzystanie ze spiwora po zauważeniu pierwszych śladów uszkodzenia.

Wyprać spiwora przed pierwszym użyciem.

Wskazówki pielęgnacyjne: Wyprać przed pierwszym użyciem. Prac w pralce w zimnej wodzie, z podobnymi kolorami, wybrać delikatny program. Używać wyłącznie wybielaczy niezawierających chloru jeśli jest to konieczne. Suszyć w suszarnie bębnowej, w niskiej temperaturze lub na linii. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie. ☒



CS

DULEZITĚ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

VAROVÁNÍ! Nepoužívejte, pokud dítě dokáže vylézt z postýlky. Nepoužívejte v kombinaci s jiným ložním prádlem (např. přikrývkou do postýlky). Vezměte v úvahu teplotu v místnosti a oblečení, ve kterém dítě spí. Přehřátí může ohrozit život dítěte! Udržujte mimo dosah ohně. Pokud lékař nedoporučí jinak, ukládejte kojence ke spánku na záda. Přestaňte dítě zavinovat, jakmile začne vykazovat známky přetáčení. Nedovolte, aby látka zakrývala nos nebo ústa.

OSVĚDČENÉ PROVEDENÍ PRO BEZPEČNÉ ZAVINOVÁNÍ. BEZPEČNÉ PROVEDENÍ VYTVÁŘÍ PRO KOJENCE ÚTULNÝ POCIT PŘIPOMÍNAJÍCÍ POBYT V DĚLOZE A ZABRAŇUJE ÚLEKOVÉMU REFLEXU, KTERÝ MŮŽE MIMINKO PROBUDIT.

Tepelný odpor produktu je 1,0 TOG. Dítě by mělo být oblečené jen lehce a mělo by spát při teplotě 16.7-22 °C (62-72°F).

Produkt je vhodný pro děti do velikosti 50–65 cm (19.7–25.6 palce) o hmotnosti 3,2–6,4 kg (7–14 liber).

Při prvních známkách poškození přestaňte spací vak používat.

Před prvním použitím spací vak vyperte.

Pokyny pro péči: Před prvním použitím vyperte. Perte v práčce na nízkou teplotu a šetrný cyklus s podobnými barvami. V případě potřeby použijte nechlorové bělidlo. Sušte v sušičce při nízké teplotě nebo zavěšené na šňůře. Nežehlete. Nečistěte chemicky. ☒



CH

妥善保管，以供日后参考

警告 如果宝宝会爬出婴儿床，则请勿使用。请勿与其他床上用品（如婴儿床羽绒被）一起使用。注意室内温度和宝宝睡眠穿着衣物的一情况。过热会危及宝宝的生命！远离火源。除非医生另有建议，否则应让宝宝仰卧睡觉。当婴儿开始有翻身迹象时，请停止包裹。不要用布料遮住婴儿的鼻子和嘴巴。

经过验证的安全襁褓袋设计。安全的设计使宝宝犹如在母亲腹中一般舒适，并可防止可能会唤醒您宝宝的惊吓反射。

本产品热阻为 1.0 TOG。宝宝应该穿轻便的衣服并且入睡于

16.7–22摄氏度 (62–72华氏度) 的室温下。

本产品适合身高 50–65 厘米 (19.7–25.6 英寸)、体重 7–14 磅 (7–14 公斤) 的儿童

一旦出现损坏迹象，请立即停止使用睡袋。

首次使用前请清洗睡袋。

保养说明：首次使用前清洗。

与颜色相近的衣物一起冷水轻柔机洗。仅使用非氯漂白剂

如果需要的话。滚筒烘干、低温烘干或悬挂晾干。不能熨。不可干洗。☒



JP

大切な情報が記されています。説明書は捨てずに保管してください。

警告 乳児が自らベビーベッドから抜け出せる場合は使用しないでください。他の寝具（ベビー布団など）との併用は避けてください。室温に合わせて乳児の服装を調節してください。過熱は乳児の命を危険にさらす可能性があります。火気に近づけないでください。医師から指がけない限り、乳児は仰向けに寝かせてください。赤ちゃんが寝返りの兆候を見せたら、おくるみをやめましょう。布が鼻や口を覆わないようにしてください。

当製品はスワドルリングの安全実証済みです。乳児に胎内にいるかのような居心地の良さをもたらし、乳児を目覚めさせるモロー反射を最小限に防ぎます。

この製品の熱抵抗は1.0TOGです。乳児には薄手の服を着せ、室温が16.7～22℃になるようにしてご使用ください。

この製品は、身長50～65cm、体重3.2～6.4kgまでの乳児に適しています。破れ、ほつれなど破損が見られたらすぐに使用を中止してください。

ストドルは最初に使用する前に洗濯してください。

お手入れ方法：洗濯機の冷水、弱水流で洗ってください。色移りの可能性があります。必要な場合にのみ非塩素系漂白剤を使用してください。タンブル乾燥は低温に設定。または脱水後、自然乾燥させてください。アイロンは使用しないでください。ドライクリーニングはしないでください。☒



AR

مهم. احتفظ بهذا الرجوع إليه في المستقبل

تحذيرات! لا تستخدمه إذا كان الطفل يستطيع الخروج من المهد. استخدمه مع لحاف أو بطانية سرير الأطفال. لا تستخدمه مع عناصر الفراش الأخرى (على سبيل المثال لحاف سرير الأطفال). يمكن أن يُعرّض ارتفاع درجة الحرارة حياة طفلك للخطر! يُحفظ بعيدًا عن النار. ضع الرضيع على ظهره لل نوم ما لم ينصح الطبيب بخلاف ذلك. توقف عن لفّ الطفل عندما يُظهر علامات على أنه بدأ يتقلب. لا تدعِ القماش يغطي الأنف أو الفم.

تصميم مثبت الكفاءة لقماط آمن. يخلق التصميم الأمن شعورًا دافئًا يشبه الرحم للطفل ويمنع رد الفعل المفاجئ الذي يمكن أن يوقظ طفلك.

المقاومة الحرارية لهذا المنتج هي 1.0 بتصنيف TOG. يجب أن يرتدي الطفل ملابس خفيفة وبنام في درجة حرارة غرفة من 16.7 و 22 درجة مئوية (62 و 72 درجة فهرنهايت).

هذا المنتج مناسب لطفل يصل طوله إلى 50-65 سم (19.7-25.6 بوصة)، ويزن 3.2-6.4 كجم)

توقف عن استخدام كيس النوم عند ظهور العلامات الأولى للتلوث.

اغسل كيس النوم قبل استخدامه لأول مرة.

إرشادات العناية: يُغسل قبل أول استخدام. يُغسل في الغسالة بماء بارد

ودورة لطيفة مع الألوان المشابهة. استخدم المبيضات الخالية من الكلور فقط إذا لزم الأمر.

يُجفّف بدرجة منخفضة في المجفف أو على الجبل. لا تكيه. لا تستخدم التنظيف الجاف. ☒



swaddleme™

by ingenuity™

www.swaddleme.com